



_From Austria.

General Catalog

W & H 製品
総合カタログ



訂 正

12ページ「ロトクイックカプリング RQ-14 (商品コード:00660232)」の掲載画像にて誤りがございました。
以下の通り訂正し、お詫び申し上げます。

誤	正
	

改 定

29ページ「サービスオイルF1/MD400」関連製品につきまして、2022年3月22日より価格を改定させていただき運びとなりました。以下の通り改定しますので、引き続きご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

改定前		改定後	
F1/MD400 本体 (商品コード:00660705)	標準価格 ¥5,500	F1/MD400 本体 (商品コード:00660705)	標準価格 ¥6,800
ロトクイックなし (商品コード:00660722)	標準価格 ¥1,100	ロトクイックなし (商品コード:00660722)	標準価格 ¥1,400
コントラ用/ストレート用 (商品コード:00660720)	標準価格 ¥1,100	コントラ用/ストレート用 (商品コード:00660720)	標準価格 ¥1,400
ロトクイック用 (商品コード:00660721)	標準価格 ¥1,100	ロトクイック用 (商品コード:00660721)	標準価格 ¥1,400

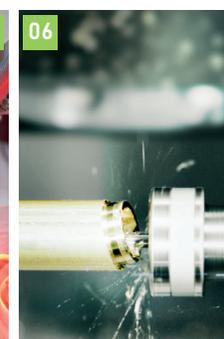
People have priority.

W&H Dentalwerk Bürmoos (デンタルウェルクビルムース) 社は、オーストリアの Salzburg (ザルツブルグ) 近郊にある町 Bürmoos (ビルムース) に本社を構えている、歯科用ハンドピースの世界トップメーカーの一つです。1890 年、精密工学の技術者であった Weber と Hampel によって 創立された同社の社名には、二人の名前の頭文字をとって「W&H」が付けられました。

革新的な製品の研究開発およびサービス体制の充実に重きをおき、優れた洞察力と社会的責任を全うするための継続的な努力によって、W&H 社は世界的な企業へと成長しました。現在、生産工場は本社とイタリアの 2 カ所にあります。ヨーロッパ、アジア、北アメリカに 19 の子会社があります。従業員は世界中で 1,000 人以上。製品は 110 カ国以上の国々に輸出されています。

おもな製品は、タービンハンドピース・コントラアングルなどの補綴修復用ハンドピース・クラス B オートクレーブなどの感染予防関連機器・インプラントモーター・外科用ハンドピース等の外科用医療機器等です。





01.W&H 本社

02.W&H ステリライゼーション
(クラス B オートクレーブ製造工場)

03 ~ 06.W&H 工場内部

Table of Contents



ハンドピース P.06-20

P.06	サイネア VISION タービン
P.09	サイネア FUSION タービン
P.12	ロトウィック カプリング
P.13	サイネア VISION コントラアングル

P.16	サイネア FUSION コントラアングル
P.19	アレグラ コントラアングル
P.20	プロキシオプロフィーコントラアングル



サージカル P.22-26

P.22	インプラントモーター
P.23	サージカルコントラアングル
P.24	サージカルハンドピース



メンテナンス P.28-29

P.28	タービンコントラの自動洗浄／注油システム
P.29	メンテナンス関連器材



感染予防 P.31-33

P.31	小型高圧蒸気滅菌器
P.33	脱塩水生成装置
P.33	ヒートシーラー



ハンドピース

(エアタービン / コントラアングル)

HANDPIECE

01

5リングLED+

世界初の滅菌可能な5個のリングLEDを採用したエアタービンは、影のない照明だけでなく、他の面においても高品質なタービンである事を示します。
(TK-97L、TK-98L、TK-100L)



02

最適なクーリング

5点注水によって、治療部位がどこであってもバーの先端を冷却します。



03

小さなヘッド、大きなメリット

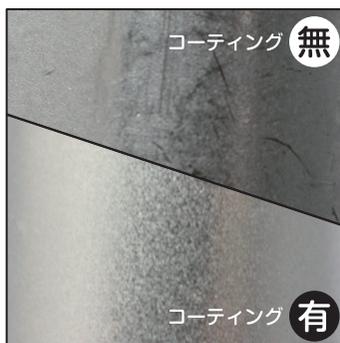
TK-94は、ヘッドの直径が9mm、16mmのバーを装着した状態でヘッドの高さが17.2mmなので、小児や高齢者といったアクセスがしづらい患者の治療に適しています。



04

衛生的で長寿命

本体表面はガラスコーティングが施されており、キズが付きにくく長くきれいにご愛用いただけます。



イメージ

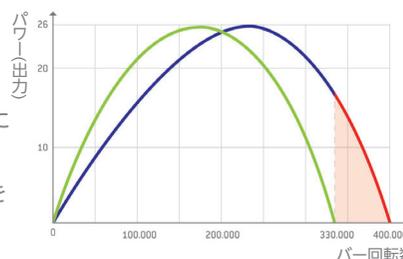
05

ハイパワータービン [TK100LM]

TK100LMは、最高回転数に到達することなくトルクを制御する事でパフォーマンスを改善しました。

この信頼性がハイパワーを実現するだけでなく、ローターのボールベアリングにもやさしく寿命が長くなります。

赤:臨床で使用する回転数
青:一般的なハイパワータービン
緑:サイネアタービン[TK100LM]



04

サックバック防止

特許を有するエアコントロール機構で、タービン停止時のサックバックを防止しています。





サイネア VISION タービン
TK-94L

商品コード 00660426
標準価格 173,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
14W	FG	5点	1LED+	ロトクイック カプリング



サイネア VISION タービン
TK-94LM

商品コード 00660430
標準価格 158,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
14W	FG	5点	コンパクトガラスロッド	KAVOマルチフレックス カプリング



サイネア VISION タービン
TK-97L

商品コード 00660427
標準価格 188,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	5点	5リングLED+	ロトクイック カプリング



サイネア VISION タービン
TK-97LM

商品コード 00660431
標準価格 158,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	5点	コンパクトガラスロッド	KAVOマルチフレックス カプリング



サイネア VISION タービン
TK-98L

商品コード 00660428
標準価格 188,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
24W	FG	5点	5リングLED+	ロトクイック カプリング



サイネア VISION タービン
TK-98LM

商品コード 00660432
標準価格 158,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
24W	FG	5点	コンパクトガラスロッド	KAVOマルチフレックス カプリング



サイネア VISION タービン
TK-100L

商品コード 00660429
標準価格 188,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
26W	FG	5点	5リングLED+	ロトクイック カプリング



サイネア VISION タービン
TK-100LM

商品コード 00660433
標準価格 158,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
26W	FG	5点	コンパクトガラスロッド	KAVOマルチフレックス カプリング

サイネア FUSION タービン

syneca FUSION
サイネア フュージョン

01

疲れを感じにくい軽さ

軽量ボディでバランスのよいデザイン設計。1日の長い診療でも疲れを感じさせません。



02

自然光に近いLED+

自然光に近い演色と理想的なLEDの位置によって術部を見易く照らします。



03

幅広いラインナップ

2つの異なるヘッドサイズを選ぶ事が可能で、更にご使用のカプリングシステムに合ったタービンを選んで頂けます。W&H ロットウィックシステム、KAVOのマルチフレックスシステム、NSKのマツハカプリングシステムをご使用いただけます。



04

サックバック防止

特許を有するエアコントロール機構で、タービン停止時のサックバックを防止しています。



05

最適なクーリング

4点注水によって、どんな部位でもバーの先端を冷却します。





サイネア FUSION タービン
TG-97

商品コード 00660436
標準価格 98,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
18W	FG	4点	-	ロトクイック カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-97 L

商品コード 00660434
標準価格 118,000円

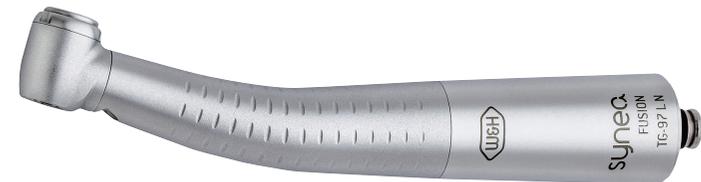
パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
18W	FG	4点	1LED+	ロトクイック カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-97 LM

商品コード 00660438
標準価格 118,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
18W	FG	4点	コンパクトグラスロッド	KAVO マルチフレックス カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-97 LN

商品コード 00660440
標準価格 118,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
18W	FG	4点	コンパクトグラスロッド	NSK マツハ カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-98

商品コード 00660437
標準価格 98,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	4点	-	ロトクイック カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-98 L

商品コード 00660435
標準価格 118,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	4点	1LED+	ロトクイック カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-98 LM

商品コード 00660439
標準価格 118,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	4点	コンパクトガラスロッド	KAVO マルチフレックス カプリング



サイネア FUSION タービン
TG-98 LN

商品コード 00660441
標準価格 118,000円

パワー	バータイプ	スプレー穴数	ライト	カプリング
21W	FG	4点	コンパクトガラスロッド	NSK マツハ カプリング



ロトクイックカプリング
RQ-03

商品コード	00660230
標準価格	23,000円

仕様

ボーデン3ホール用(ライト無) 滅菌可能
タービン着脱が簡単



ロトクイックカプリング
RQ-04

商品コード	00660231
標準価格	23,000円

仕様

ミッドウエスト 4ホール用(ライト無) 滅菌可能
タービン着脱が簡単



ロトクイックカプリング
RQ-14

商品コード	00660232
標準価格	32,000円

仕様

ミッドウエスト 4ホール用(ライト無) 注水量調整機能付
滅菌可能 タービン着脱が簡単



ロトクイックカプリング
RQ-24

商品コード	00660233
標準価格	38,000円

仕様

ミッドウエスト 4ホール用(ライト付)
滅菌可能 タービン着脱が簡単



ロトクイックカプリング
RQ-34

商品コード	00660234
標準価格	44,000円

仕様

ミッドウエスト 4ホール用(ライト付) 注水量調整機能付
滅菌可能 タービン着脱が簡単

01

幅広いラインナップ

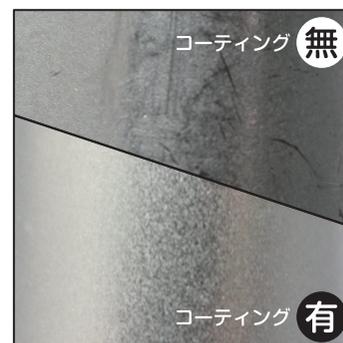
ストレートハンドピース、コントラアングルと、症例に合わせて幅広く選択できます。



02

衛生的で長寿命

本体表面はガラスコーティングされており、キズが付きにくく、長く綺麗にご愛用いただけます。



イメージ

03

最適なクーリング

5点注水により様々な状況において術部を冷却する事ができます。



04

小さなヘッド、大きなメリット [TK-93L]

小さなヘッドサイズにより、治療部位へのアクセスに優れています。



05

すぐれた形成

静かな動きと理想的なヘッドサイズで形成をスムーズに行うことができます。



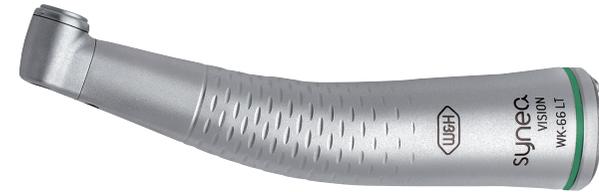


サイネア VISION コントラアングル WK-56 LT

商品コード	00661702
標準価格	136,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 分離 / 窩洞マージンと充填の仕上げ

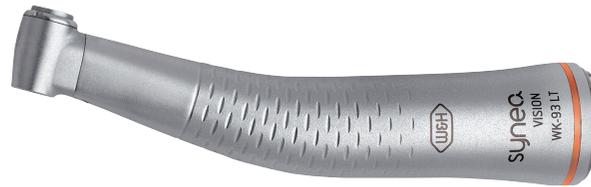


サイネア VISION コントラアングル WK-66 LT

商品コード	00661703
標準価格	150,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
2:1	CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：エキスカベータリング / 歯髄近くでの形成 / 仕上げ



サイネア VISION コントラアングル WK-93 LT

商品コード	00661701
標準価格	200,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:4.5	FG	5点	コンパクトグラスロッド

用途：クラウン / 窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 充填物およびメタル除去

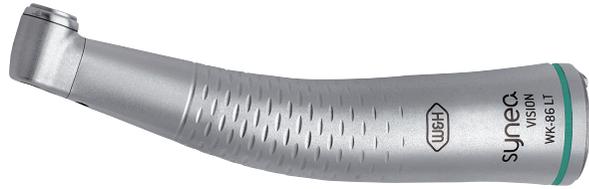


サイネア VISION コントラアングル WK-99LT

商品コード	00661700
標準価格	200,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:5	FG	5点	コンパクトグラスロッド

用途：クラウン / 窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 充填物およびメタル除去



サイネア VISION コントラアングル
WK-86 LT

商品コード	00661704
標準価格	163,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：エキスカベータリング / 歯髄近くの形成 / 根管充填 / セメントイング



サイネア VISION ストレートハンドピース
HK-43 LT

商品コード	00661715
標準価格	150,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	ハンドピース/CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：形成 / 分離 / 穿孔 / 前歯部の切除 / 小さな技工作業

サイネア FUSION コントラアングル

01

スモールヘッド

新デザインのスモールヘッドにより、高い視認性とアクセスを実現しました。



02

明るい術野

コンパクトガラスロッドを採用し、術部を明るく照らします。



03

機能的なグリップ

安全で衛生的なグリップを採用しています。



04

優れたクーリング

4点注水による連続的なスプレーで冷却します。





サイネア FUSION コントラアングル
WG-56 LT

商品コード	00661707
標準価格	105,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 分離 / 窩洞マージンと充填の仕上げ



サイネア FUSION コントラアングル
WG-56 A

商品コード	00661708
標準価格	93,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	—

用途：窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 分離 / 窩洞マージンと充填の仕上げ



サイネア FUSION コントラアングル
WG-66 LT

商品コード	00661709
標準価格	125,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
2:1	CA	1点	コンパクトグラスロッド

用途：エキスカベータリング / 歯髄近く形成 / 仕上げ



サイネア FUSION コントラアングル
WG-66 A

商品コード	00661710
標準価格	103,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	—

用途：窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 分離 / 窩洞マージンと充填の仕上げ



サイネア FUSION コントラアングル
WG-99 LT

商品コード 00661705
標準価格 150,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:5	FG	4点	コンパクトグラスロッド

用途：クラウンおよび窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 仕上げ / 充填物とメタルの除去



サイネア FUSION コントラアングル
WG-99 A

商品コード 00661706
標準価格 115,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:5	FG	4点	—

用途：クラウンおよび窩洞形成 / 穿孔 / 切除 / 仕上げ / 充填物とメタルの除去



サイネア FUSION コントラアングル
HG-43 A

商品コード 00661716
標準価格 77,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	ハンドピース/CA	1点	—

用途：形成 / 分離 / 穿孔 / 前歯部の切除 / 小さな技工作業

アレグラ コントラアングル

alegra led+
アレグラ LED+

01

ジェネレーター内蔵

内蔵ジェネレーターがマイクロモーターの回転で発電し、LEDが点灯します。
ライト無のモーターでもライト付コントラアングルとして使用する事ができます。



02

効率的で精密な形成

アレグラ コントラアングル WE-99LEDは、CAD/CAMを使った修復物の形成に優れています。



03

コンパクト、ハイパフォーマンス

コンパクトなサイズとマイクロモーターに接続しても軽量なので、アレグラ コントラアングルは人間工業的で疲れを感じさせません。



アレグラ コントラアングル
WE-56 LED G

商品コード	00665300
標準価格	138,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:1	CA	1点	LED+



アレグラ コントラアングル
WG-66 LED G

商品コード	00665302
標準価格	148,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
4:1	CA	1点	LED+



アレグラ コントラアングル
WE-99 LED G

商品コード	00665304
標準価格	198,000円

ギア比	バータイプ	スプレー穴数	ライト
1:4:5	FG	3点	LED+

プロキシオ プロフィーコントラアングル

LatchShort Polishing System
proxeo TWIST

01

革新的なスリムさ、細さ

従来のコントラアングルと比べてヘッドが4mm低くなりました。狭い領域や臼歯へのアクセスが容易です。カップが短くネックもスリムで、治療エリアがよく見えます。



※従来品の高さは一例です

02

隙間が生じないから衛生的

カップ・ブラシはシャフトが短く、ヘッドとカップの間に隙間が生じません。研磨材のヘッド内部への侵入を抑えています。



03

お手入れが簡単

滑らかな表面設計なのでお手入れが簡単。洗浄消毒器での洗浄・消毒および滅菌が可能。



プロキシオ プロフィーコントラアングル
WP-66W

商品コード 00661750
 標準価格 63,000円

1.プロキシオ プロフィーカップ (レギュラー)

12個入 商品コード 00661760 標準価格 1,300円
 144個入 商品コード 00661763 標準価格 14,000円

2.プロキシオ プロフィーカップ (ソフト)

12個入 商品コード 00661761 標準価格 1,300円
 144個入 商品コード 00661764 標準価格 14,000円

3.プロキシオ プロフィーブラシ

12個入 商品コード 00661762 標準価格 1,900円
 144個入 商品コード 00661765 標準価格 20,000円



ギア比	最大速度	使用できる添付ファイル	研磨カップ・ブラシの推奨速度
4:1	10,000rpm	W&H プロキシオ プロフィーカップ/ブラシ	1,250 - 2,500rpm



サージカル

SURGICAL

インプラントメッド SI-1010

implantmed



※ハンドピースは別売

オステルISQ[※]

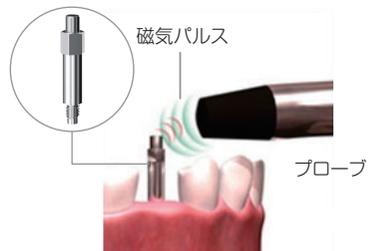
非接触のISQ値測定

オプション

インプラント体の骨内安定性を評価します。インプラント体もしくは、アパットメントにスマートペグを装着して、非接触でISQ値を測定します。



スマートペグ



磁気パルス

プローブ

※ISQ=Implant Stability Quotient(インプラント安定指数)

安定したインプラント埋入を実現する インプラント用モーター

欲しい情報を見やすく表示



画面タッチで直感的操作ができるメニューガイダンス。大画面のカラータッチスクリーンは、表面がガラス製のため、清掃も容易です。

より安全に、より快適に



ワイヤレスフットコントローラーを使用すると、コードを気にする必要はありません。操作しやすい最適なポジションへ自由に移動でき、より安全に治療可能です。(フットコントロールはワイヤレスタイプ・ワイヤ付タイプの選択が可能です)

販売名：	インプラントメッド SI-1010
電源電圧：	AC100V
周波数：	50/60Hz
ヒューズ定格：	250V-T1.6AH
最大出力：	80W
モーターの最大トルク：	6.2Ncm
公称電圧範囲内のモーター回転数：	200-40,000rpm
最大注水量：	90mL/分以上
本体サイズ：	幅262 × 奥行291 × 高さ100mm
本体重量：	3.5kg

医療機器認証番号 230ALBZX00004000 管理医療機器 特定保守管理医療機器

サージカル コントラアングル/ストレートハンドピース

01

右利き、左利きの両方に対応

右利き、左利きの両方に対応したスプレークリップがあります。ユーザーの好みに応じて選ぶ事ができます。



02

ミニLEDライト

W&HはミニLEDを採用した外科用コントラアングルを開発しました。高コントラストで天然光に近い照明を実現しました。



03

45°アングルヘッド

45°ヘッドのコントラアングルはコントラアングルとストレートハンドピースの利点を併せ持っています。特に知歯の抜歯、精密な歯牙分割、歯根端切除に適しています。



04

ヘキサゴン(8角形)チャックシステム

W&Hが開発し、特許を保有しているヘキサゴン(8角形)チャックシステムは、高トルクでも安全に使用する事ができます。



05

優れた清掃性

—工具が無くても分解清掃が可能—
コントラアングルは工具が無くても分解および再組立を素早く簡単に行う事ができます。コントラアングルのパーツを個別に洗浄する事ができます。



LG = LED+Generator付き
L = LEDのみ



サージカル コントラアングル
WS-56 | 商品コード 00668200
標準価格 150,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:1	CA	外部/バー内部	—



サージカル コントラアングル
WS-56 LG | 商品コード 00668201
標準価格 193,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:1	CA	外部/バー内部	LED ※

※Generator付き



サージカル コントラアングル
WS-56L | 商品コード 00668222
標準価格 174,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:1	CA	外部/バー内部	LED



サージカル コントラアングル
WS-75 | 商品コード 00668202
標準価格 176,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
20:1	CA	外部/バー内部	—



サージカル コントラアングル
WS-75 LG | 商品コード 00668203
標準価格 190,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
20:1	CA	外部/バー内部	LED ※

※Generator付き



サージカル コントラアングル
WS-75L | 商品コード 00668223
標準価格 190,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
20:1	CA	外部/バー内部	LED

LG = LED+Generator付き
L = LEDのみ



サージカルコントラアングル
WS-91 商品コード 00668204
標準価格 160,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト	ヘッドタイプ
1:2.7	FG	3点注水	—	45°ヘッド



サージカルコントラアングル
WS-91 LG 商品コード 00668205
標準価格 193,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト	ヘッドタイプ
1:2.7	FG	3点注水	LED ※	45°ヘッド

※Generator付き



サージカルコントラアングル
WS-91L 商品コード 00668224
標準価格 174,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト	ヘッドタイプ
1:2.7	FG	3点注水	LED	45°ヘッド



サージカルコントラアングル
WS-92 商品コード 00668206
標準価格 160,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:2.7	FG	3点注水	—



サージカルコントラアングル
WS-92 LG 商品コード 00668207
標準価格 193,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:2.7	FG	3点注水	LED ※

※Generator付き



サージカルコントラアングル
WS-92L 商品コード 00668225
標準価格 174,000円

ギア比	バータイプ	注水方式	ライト
1:2.7	FG	3点注水	LED

LG = LED+Generator付き
L = LEDのみ



サージカルハンドピース
S-11 | 商品コード 00668208
標準価格 143,000円

ギア比	ライト	注水方式
1:1	—	外部



サージカルハンドピース
S-11 LG | 商品コード 00668209
標準価格 219,000円

ギア比	ライト	注水方式
1:1	LED *	外部

*Generator付き



サージカルハンドピース
S-11L | 商品コード 00668226
標準価格 187,000円

ギア比	ライト	注水方式
1:1	LED	外部



サージカルハンドピース
S-15 | 商品コード 00668210
標準価格 167,000円

ギア比	ライト	注水方式
1:1	—	外部



メンテナンス

MAINTENANCE

アシスティーナ TWIN

エアタービン・コントラアングル・ストレートハンドピース
・エアスケラーの自動洗浄 / 注油システム

assistina^{TWIN}



TWIN チャンバータイプ

2 槽式

操作が
かんたん

3
STEP

アシスティーナTWIN
(RMクイックアダプター) (ISOクイックアダプター付)

商品コード 00660831

標準価格 ¥298,000

RMクイックアダプター
(エアタービン用)



ISO クイックアダプター
(コントラ/ストレート用)



機能	: ハンドピースの洗浄および注油
ハンドピースの種類	: エアタービン・コントラアングル ・ストレートハンドピース・エアスケラー
作業時間	: ハンドピース1本で約10秒
電源電圧	: 100-240VAC
最大消費電力	: 18 VA

エア圧	: 5-10気圧(内部エアレギュレーターで自動調整)
吐き出し空気量	: 約40L/分
寸法	: W297xD435xH190mm
重さ	: 3.8kg
標準付属品	: 本体、エアホース(2m)、電源コード(アダプター付)、HPアダプター

画期的なテクノロジー



徹底的かつ包括的にギア部分の注油を行う(オレンジ)と共に、革新的なオイル噴霧技術によって注水回路を洗浄します(グリーン)。

作業時間の短縮



アシスティーナTWINを使用すると以前よりも早くハンドピースのメンテナンスを行う事ができます。革新的な噴霧システムによりメンテナンス時間を10秒に短縮しました。

平均的な歯科医院を仮定。ユニット3台×30分稼、午前診3時間・午後診4時間、1日7時間で42本のタービン・コントラアングル使用として

経済的にお得



アシスティーナTWINはオイルとクリーニング液の消費を最小限に抑えてメンテナンスを行います。アシスティーナTWINケアセットを使用すると、2,800本のインスツルメントのメンテナンスを経済的に行う事ができます。

以下シュミレーションをご覧ください

年間パフォーマンス シュミレーション比較

比較条件

1日42本のハンドピースを使用(患者30名/1日×各2本使用)
稼働日数は、200日/1年とした場合(自社調べ)

サービスオイルスプレーの場合、3ml/1回使用

約 **35** 万円

アシスティーナTWIN
(ケアセット)の場合

0.07ml/1回使用

約 **88%** ↓
コストダウン

アシスティーナTWIN ケアセット

アシスティーナTWINの
専用アクセサリ



クリーニング液
サービスオイル



HEPAフィルター

アシスティーナTWIN ケアセット

商品コード 00660792

標準価格 ¥16,500



・サービスオイル
・クリーニング液

容量:各200ml



・HEPAフィルター
簡単に交換可能です。

サービスオイル F1/MD400 (スプレーキャップ/ノズル付)

ハンドピースのメンテナンスに



ロトクイックなし

商品コード 00660722

標準価格 ¥1,100



コントラ用/ストレート用

商品コード 00660720

標準価格 ¥1,100



ロトクイック用

商品コード 00660721

標準価格 ¥1,100



F1/MD400 本体 ※ノズル別売

商品コード 00660705

標準価格 ¥5,500



W&HサービスオイルF1は、W&H製エアータービン、コントラングル、ストレートハンドピース、サージカルハンドピース等に向けて開発された合成オイルです。



感染予防

INFECTION CONTROL

クラスBオートクレーブ リサ22

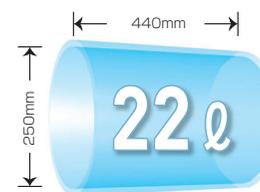
lisa

大容量と時短を両立。滅菌時間約28分*

*「Bユニバーサル134」モード、標準量(2kg)の滅菌量の場合



大容量のチャンバー22L



クラスBオートクレーブリサのチャンバーは22リットルの大容量！機能性のアップによって、より効率的・効果的な滅菌が可能になりました。

Elisenseテクノロジー



「乾燥工程の最適化」「サイクル選択の最適化」「日頃のメンテナンス」「統計的な使用状況の改善」といった、幅広いサポートをしてくれます。

Eco Dry+ の乾燥調整



被滅菌物の量に応じて、自動で乾燥時間を調整し、滅菌サイクル全体の時間調整が行われます。

クラスB オートクレーブ リサ22 (Eli)

商品コード 07801300

標準価格 ¥1,180,000

ヨーロッパ規格*

EN13060適合

※小型高圧蒸気滅菌器
についてのEN規格

滅菌サイクル	Bユニバーサル134	Bプリオン134	Bユニバーサル121	ファストサイクル
温度	134℃	134℃	121℃	134°
滅菌係留時間	4分	18.5分	20.5分	3.5分
標準滅菌時間	滅菌量 2kg 21~45分	標準 28分	標準 43分	35~67分
最大滅菌量	6kg:固形 9kg:DIN規格13999に適合した滅菌コンテナ/カセット使用時			2.0kg(未包装)

※標準滅菌時間は、被滅菌物重量が約2kgの場合

定格電圧: AC200-240V/10A

(電源は単相200V、15A以上で準備してください)

消費電力: 2000W

電源周波数: 50/60Hz

大きさ: W465 × H452 × D634mm

重さ: 47.5kg

水タンク容量: 4.8ℓ(給水タンク)、4.8ℓ(排水タンク)

チャンバーサイズ: 22ℓ

滅菌有効スペース: W195×H195×D400mm

販売名:クラスBオートクレーブリサ 一般的名称:小型未包装品用高圧蒸気滅菌器
医療機器認証番号:228ALBZX00008000 管理医療機器 特定保守管理医療機器

クラスBオートクレーブ ララ17

lara

コストと滅菌性能を両立



17L

クラスB オートクレーブ ララ17

ヨーロッパ規格*

商品コード 07805000

EN13060適合

標準価格 ¥980,000

*小型高圧蒸気滅菌器
についてのEN規格

滅菌サイクル	Bユニバーサル134	Bプリオン134	Bユニバーサル121
温度	134℃	134℃	121℃
滅菌係留時間	4分	18.5分	20.5分
標準滅菌時間	標準38分	標準52分	41~73分
滅菌量 2kg			
最大滅菌量	4.5kg:固形 9.0kg:DIN規格13999に適合した滅菌コンテナ/カセット使用時 2.0kg:多孔体		

*標準滅菌時間は、被滅菌物重量が約2kgの場合

リーズナブルでも17L



チャンパー容量を確保しつつ、リーズナブルな価格設定。また、スチームジェネレーターのおかげで、滅菌サイクルの所要時間を短縮※。

(※被滅菌物重量が約2kgの場合、滅菌時間は約38分)

トレーサビリティ



日々の管理に役立つサイクルレポートを、USBメモリー(標準装備)へ自動的に保存します。

Wi-Fi(オプション)を経由すれば、パソコンやラップトップへの保存も可能です。

際立つシンプル設計



人間工学に基づき、使いやすいよう工夫された「見やすいメニュー」と「操作・設定」。サービスドアを開けると、全機能へアクセス可能です。

シンプルを追求しているため、外装に凹凸もなく、楽に清掃できます。

定格電圧: AC200-240V/10A

(電源は単相200V、15A以上で準備してください)

消費電力: 2000W

電源周波数: 50/60Hz

大きさ: W465 × H452 × D636mm

重さ: 42.5kg

水タンク容量: 4.8ℓ(給水タンク)、4.8ℓ(排水タンク)

チャンパーサイズ: 17ℓ

チャンパー内有効スペース: W195×H195×D312mm

販売名:クラスBオートクレーブ ララ 一般的名称:小型未包装品用高圧蒸気滅菌器

医療機器認証番号:301ALBZX00013000 管理医療機器 特定保守管理医療機器

マルチデム C27

multidem
Ultrapure water for lisa



自動給水用
脱塩水生成装置

標準流量 : 毎時 60L
水質(出) : 脱塩水
水質(入) : 水道水

マルチデム C27
商品コード 07801020
標準価格 ¥69,000

ヒートシーラー Seal2

Seal²

「シンプル」で「高性能」



適合規格
EN868-5
EN-ISO11607-2
滅菌シール幅は6mm以上
と規定されています。

ヒートシーラー Seal2
商品コード 07801100
標準価格 ¥120,000



「クラスBオートクレーブ リサ」及び「クラスBオートクレーブ ララ」に使用時、給水タンクの水の残量が少なくなると自動的に給水されます。(外部電源不要)



使用済カートリッジ交換も簡単で、良質な純水を常に提供可能です。



操作が分かりやすく、簡単で安全な設計です。



シール幅が12mmと幅広く、しっかりとシールします。



「クラスBオートクレーブ リサ」及び「クラスBオートクレーブ ララ」との相性は抜群です。ディスプレイで、適切なカートリッジ交換時期が分かるため安全です。



クラスBオートクレーブの使用に適したヒートシーラーです。



ロールホルダーは壁掛け・本体取付けいずれかのレイアウトが出来ます。

サージカルハンドピース AD

管理医療機器 特定保守管理医療機器 医療機器認証番号 226ALBZX00018000

サイネア タービンハンドピース AD

管理医療機器 特定保守管理医療機器 医療機器認証番号 226ALBZX00022000

サイネア ハンドピース

管理医療機器 特定保守管理医療機器 医療機器認証番号 226ALBZX00003000

アレグラコントラ

管理医療機器 特定保守管理医療機器 医療機器認証番号 226ALBZX00022000

プロキシオ プロフィーコントラ WP-66W

管理医療機器 特定保守管理医療機器 医療機器認証番号 302ALBZX00005000

プロキシオ プロフィーラバーカップ (ショートラッチ)

一般医療機器 医療機器届出番号 27B1X00020301001

プロキシオ プロフィーブラシ (ショートラッチ)

一般医療機器 医療機器届出番号 27B1X00020301002

※記載されている標準価格は税別です。

※商品の色調等は、予告なく変更される場合がございます。



〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814
〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クrost12F ☎(03)5217-4618
〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877
〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400
〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618
<https://www.hakusui-trading.co.jp/>

2021.10.P1,000 B32 Ver.1.1.1